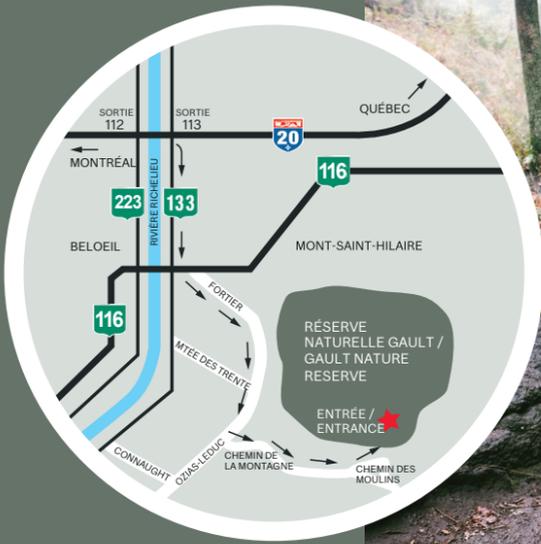


RÉSERVE NATURELLE GAULT NATURE RESERVE

INFORMATION

422 chemin des Moulins
Mont-Saint-Hilaire
(Québec) J3G 4S6
450-467-4010
info.gault@mcgill.ca
gault.mcgill.ca

- facebook.com/RNGault
- reservenaturellegault
- twitter.com/info_gault



HEURES D'OUVERTURE / OPENING HOURS

Ouvert tous les jours de l'année / Open every day of the year.

NOVEMBRE À MARS / NOVEMBER TO MARCH 8H00 -16H00

Pendant l'heure normale de l'Est / During normal Eastern Time

AVRIL À NOVEMBRE / APRIL TO NOVEMBER 8H00 -18H00

Pendant la période de l'heure avancée de l'Est / During Eastern Daylight Time

Exception

16 AVRIL AU 31 AOÛT / APRIL 16 TO AUGUST 31 8H00 -19H30

URGENCE / EMERGENCY:

Pour toute urgence ou sauvetage, composez le /

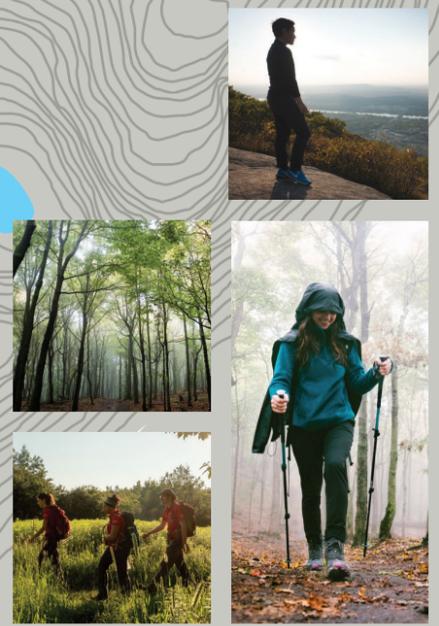
For any emergency or rescue, please dial 911

ou la sécurité de McGill au / or McGill Security at 514-398-3000

Nos employés sont formés pour intervenir lors d'urgences sur les sentiers. / Our staff is trained to respond to emergencies on trails.



- ACCÈS DES FÉES
- ACCÈS DES PLATEAUX
- ACCÈS OZIAS-LEDUC



LÉGENDE / LEGEND		SENTIERS / TRAILS			RÈGLEMENTS / RULES					
	Stationnement / Parking	Destination	→ Distance	Dénivelés / Vertical Drop	→ Temps / Time		animaux domestiques / pets		chasse et pêche / hunting and fishing	
	Renseignement / Information		Lac Hertel	0,5 km	41 m	10 min.		nourrir les animaux / feeding wild animals		hors sentier / off trails
	Toilettes / Bathroom		Passerelle	1,0 km	-	17 min.		cueillette / harvest		baaignade / swimming
	Aire de pique-nique / Picnic Area		Burned Hill	1,2 km	177 m	35 min.		raquette hors sentier / snowshoeing off trail		jeux de balles / ball games
	Point de vue / Lookout		Boucle Mauve (loop)	4,9 km	-	1 h 30		glissade / sliding		vélo / bicycle
	Pavillon d'accueil Alice Johannsen (chauffé) / Alice Johannsen visitors Pavilion (heated)		Pain-de-Sucre	2,7 km	281 m	1 h		escalade / climbing		randonnée de nuit / night hiking
	Abri chauffé / Heated shelter		Dieppe	3,8 km	238 m	1 h 15		feu, bbq / fire, bbq		fumer / smoking
	Abri non chauffé / Unheated shelter		Rocky - trajet 1	3,8 km	272 m	1 h 30		camping / camping		musique / music
	Maison Gault / Gault House		Rocky - trajet 2	4,7 km	267 m	1 h 40		ski hors sentiers / off trail skiing		drone / drone
	Chalets / Chalets	Conseils de randonnée / Hiking tips			Accès local / Neighbourhood Access:					
	Quai expérimental / Experimental dock	Pour une randonnée sécuritaire, assurez-vous d'apporter suffisamment d'eau, de porter des vêtements longs et de vous munir d'insectifuge et de crème solaire.			L'accès local a été créé afin de promouvoir le transport actif et en commun en accédant directement aux sentiers à partir de la zone urbaine (sans stationnement).					
	Laboratoire pour les Écosystèmes Aquatiques Perturbés / Large Experimental Array of Ponds (LEAP)	For a safe hike make sure you bring enough water, wear long clothes, and carry bug spray and sunscreen.			The neighbourhood access is designed to encourage the use of active and public modes of transport as an easy way to access the trails from the town (without parking).					
	Laboratoire d'enseignement Stearn / Stearn teaching lab									